

<b>DUBAI MUNICIPALITY</b>  ENVIRONMENT DEPARTMENT  ENVIRONMENT PROTECTION & SAFETY SECTION	 إرشادات فنية <b>Technical Guidelines</b>	بلدية دبي إدارة البيئة قسم حماية البيئة و السلامة
---	--	--

إرشاد فني  
رقم (46)  
مارس-2003م

**الموافقة على تخليص البضائع الخطرة**  
**Clearance of Dangerous Goods**

**مقدمة:**

إن التخزين والنقل والاستخدام السليم للبضائع الخطرة من الضروريات التي تضمن حماية وسلامة البيئة والمجتمع، وعليه فإن برنامج الرقابة على البضائع الخطرة المستوردة إلى إمارة دبي يعتبر خطوة جوهرية أولى في إدارة هذه المواد، ووفقاً للقوانين البيئية المعتمدة في إمارة دبي ونحو إدارة أفضل للبضائع الخطرة، فإنه يتعين على مستورد البضائع الخطرة الإلمام بالتالي:

أيشير دليل الممارسة بشأن إدارة البضائع الخطرة في إمارة دبي إلى أن التصريح الخاص باستيراد المواد المتفجرة (مواد الفئة 1) يجب أن يتم فقط بعد الحصول على موافقة خطية من قسم المتفجرات بالقيادة العامة لشرطة دبي وتحت رقابتها، أما كل البضائع الخطرة الأخرى (الفئات 2-9) فتتطلب موافقة قسم حماية البيئة والسلامة في بلدية دبي.

ب- البضائع الخطرة التي يتم شراؤها ونقلها من الشركات الواقعة ضمن منطقة دبي الحرة إلى باقي مناطق إمارة دبي تتطلب موافقة قسم حماية البيئة والسلامة كما يتعين على مقدم طلب الاستيراد إرفاق نسخة من أمر الشراء مع باقي الوثائق الخاصة بالشحنة الأصلية.

ج- من الممكن إصدار تصريح سنوي لاستيراد البضائع الخطرة وذلك للشركات التي تستورد شحنات متكررة من البضائع الخطرة شهرياً.

**إرشادات:**

1. على كل المستوردين الحصول على موافقة معتمدة من قسم حماية البيئة والسلامة فيما يتعلق بأية بضائع خطرة واقعة تحت الفئات (2-9) المستوردة إلى دبي (استمارة الموافقة مرفقه بهذا الإرشاد).

الوصف	فئة البضائع الخطرة
الغازات المضغوطة أو المسالة أو المحلولة تحت ضغط	2
السوائل القابلة للاشتعال	3
المواد الصلبة القابلة للاشتعال	4
المواد المؤكسدة وفوق الأكاسيد العضوية	5
المواد السامة والمعدية	6
المواد المشعة	7
المواد الأكلية	8
بضائع خطرة متفرقة (أخرى)	9

2- من الممكن الحصول على الموافقة قبل وصول الشحنة وذلك من خلال قسم حماية البيئة والسلامة الواقع في الطابق الثاني من المبنى الجديد ببلدية دبي- فاكس رقم 2270160، هاتف رقم: 2064226/2064244.

3- على المستورد (صاحب الشحنة) تقديم نسخ من: الرخصة التجارية أو الصناعية وبوليصة الشحن وقائمة البضائع المستوردة وشهادة المنشأ وشهادة إعلان للبضائع الخطرة من الشركة المرسله للبضائع ولوائح السلامة للمواد.

1-3- يجب على مستوردي مطفآت الحريق أو المواد ذات الصلة إرفاق نسخة من شهادة عدم ممانعة بالاستيراد من إدارة الدفاع المدني، إضافة إلى الوثائق السابقة المذكورة في البند (3).

2-3- يجب على مستوردي المبيدات الحشرية والأسمدة المصنفة كبضائع خطرة إرفاق نسخة من شهادة تسجيل المنتج وشهادة عدم ممانعة بالاستيراد من وزارة الزراعة والثروة السمكية، إضافة إلى الوثائق السابقة المذكورة في البند (3).

- 4- يمكن أن تكون الموافقة لشحنة واحدة وفي بعض الحالات تكون الموافقة سارية المفعول إلى نهاية السنة (كما هو مبين في الفقرة ج) باستثناء المواد المشعة.
- 5- فيما يتعلق بالمصادر المشعة، يجب إعادة المصدر إلى بلد المنشأ بعد الاستخدام وعلى صاحب الشحنة تزويد قسم حماية البيئة والسلامة بكافة وثائق الشحن.

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال ب  
قسم حماية البيئة والسلامة  
هاتف: 2064254/2064244/2064226  
فاكس: 2270160



**DUBAI MUNICIPALITY  
ENVIRONMENT DEPARTMENT  
Environment Protection & Safety Section  
Tel.: 206-4244, 206-4226 Fax.: 2270160**

DG Form 1

**CLEARANCE FOR THE IMPORTATION OF DANGEROUS GOODS TO DUBAI**

**Consignee**

Company Name :	P.O. Box :
Contact Person :	Emirate :
Email :	Telephone :
Trade License No.:	Fax :

**Description of Dangerous Goods**

Class No.: [2] [3] [4] [5] [6] [7] [8] [9]	UN No.:	Risk Phrases:
Common Trade Name of Product :		
Chemical Name or Chemical composition:		
Chemical Abstract Service Registry Number (CAS No.) :		
Imported From :		
Name of Manufacturer and Address :		
Package Type :		
Number of Packages :		
Net Weight (kg) :		
Reason for Importation :		
Intended Use :		
Exact Location of Storage Area :		
Name of (Road) Transporter :		
Vehicle Type and Registration No. :		

Printed Name of Authorized Signatory: _____	<b>Company Stamp</b>
Date: _____ Signature: _____	

**Additional Information for Radioactive Sources (Class 7)**

Source Identification & Serial No. :	Container No. :
Intended Period of Usage :	Half-life :
Emission Type :	Activity :

**Below this Line is Intended for Official Use Only**

**APPROVED BY:** \_\_\_\_\_ **DATE:** \_\_\_\_\_  
 Single consignment clearance valid for 30 days from the above date.  
 Annual Approval for identical types of dangerous goods.  
 This Approval expires on \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

NOTE: Please attach documents as specified in Item 3 of Technical Guideline 46.





DUBAI MUNICIPALITY  
**ENVIRONMENT DEPARTMENT**  
Env. Protection & Safety Section  
Tel.: 206-4244, Fax.: 2270160

**RADIOACTIVE SOURCES RE - EXPORT – DG FORM2**

*Exporting Party*

<b>Company Name:</b>	<b>P.O. Box :</b>
	<b>City :</b>
<b>Contact Person :</b>	<b>Phone :</b>
<b>T. License No. :</b>	<b>Fax :</b>

*Receiving Party*

<b>Company Name:</b>	<b>P.O. Box :</b>
	<b>Country :</b>
	<b>Phone :</b>
	<b>Fax :</b>

*Radioactive Source Details*

<b>Source Type</b>	:
<b>Nuclide Type</b>	:
<b>Source Serial No.</b>	:
<b>Container No.</b>	:
<b>Source Imported from / on</b>	:
<b>Half-life</b>	:
<b>Emission Type</b>	:
<b>Activity</b>	:
<b>Radiation Measured Outside the Box</b>	:
<b>Is the Box Properly Labeled?</b>	:
<b>Source Transporter</b>	:
<b>Vehicle Type and Registration No.</b>	:
<b>Dispatch on</b>	:

Note: The exporting party will bear the responsibility for providing the copies of the Bill of Lading and Receiving Notification Letter from the receiving party within 30 days from the date of dispatch.

For and on Behalf of (Company name & Stamp) -----

**Name & Position**  
**Signed with date**

**How This Line is Intended for Official Use Only**

**BAI MUNICIPALITY APPROVAL: -----Date:-----**